

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Листа приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жаданє  
і за зложеном оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тани відбиті від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасажа Гавсмана ч. 9  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокє число 6 с.

## Вісті політичні.

(Про недугу англійського короля Едварда. —  
Вісті про Болгарію.)

Про недугу англійського короля доносять тамошні часописи таке: Король Едвард був від якого місяця недужий; про те доносили від часу до часу телеграми, однак ніхто ні в Англії, ні в проції Європи не надіяв ся, щоби недуга короля була так небезпечна. Як тепер показує ся, мав король перед місяцем запедужити на бігунку. Лікарі усунули вправді ту недугу, але нагомість проявив ся зацір, а дальше і запалена сліпої кішки, король почував себе чим раз гірше. Однак супротив заповідженої коронації не піддавав ся недузі, аби не робити заводу населеню Англії і за-граници. Ще на кілька днів перед коронацією прибочні лікарі почали уважати переведеня операції доконечним. Король знав о тім, але хотів відложити операцію на час по коронації. — Ще ві второк вечером приймав король лицю заграничних князів і представителів двірським обідом. Однак з ним було вже так зле, що їдучи на обід в повозі змлів. Також підчас обіду замітили гості, що король дуже змінений і що ледви держить ся на ногах. — По тім приймі корольви нагле погіршило ся так дуже, що відкладати дальше операцію показало ся неможливим. Коло бедра нагромадило ся тільки рони, що треба єї було сейчас випустити. Отже на нараді лікарів одним голосом більшости ухвалено чим скорше приступити до операції, на що й король згодив ся. Операція розпочала ся в середу околє 1½ го-

дини в полудне (після нашого часу коло 4-ої). Короля захльороформовано і отворено жодудкову яму коло правого бедра раною на 4 цілі довгою. Тепер випущено рону, а рану зашито. Цілої операції довершив найзнаменитший англійський хірург, др. Тревіс. — По операції корольви зробило ся значно ліпше, так, що не чув ніяких болів. Однак лікарі кажуть, що критичний час по операції буде тривати ще два дні. Коли король ті два дні перебуде щасливо, єсть надія, що подужає. В протиннім случаю треба приготувити ся на неминучу катастрофу. — Серед англійського населеня павує в наслідок корольвської недуги і відложеня коронації велике пригнобленя. Товши облягають юорольвску палату, ждучи на бюлетини о стані корольвского здоровля. Бюлетини оповіщують що три години, розліплюючи плякати на мурах палати і по рогах улиць. Секретар корольвского двора візав до себе всіх начальних редакторів, і просив їх подавати вісти про хід корольвської недуги лише після урядових бюлетинів, аби на дармо не ширити тревоги і сплетень серед публіки. — Наслідки корольвської недуги для Лондона дуже сумні. Особливо потерціли із за відложеня коронації купці, реставратори, підприємці і т. ин. Богато з них поробили собі великі видатки, а тепер стали несплачені. Значна часть з них була обезпечена на случаї, коли би коронація не відбула ся. В наслідок того товариства обезпеченя стратили понад мільон фунтів штерлінгів, т. є. 25 мільонів корон. — Мимо відкликаня коронації приїздить до Лондона дуже багато людей з провінції, аби придивити ся декорациям, трибунам, триумфальним воротам і т. ин., котрі тепер розбирають ся. Заповіджений на день коронації обід для пів мільона убогих

таки відбуде ся. Так бажав собі король. Рівнож відбудуть ся богослуженя по церквах, але не коронаційні, тільки з прошенем о подужанє короля.

Як мадярські а за ними віденські часописи доносять, старав ся князь Фердинанд болгарський в часі свого побуту на російськїм дворі о те, щоби Болгарія була оголошена корольвством. Ті часописи мали одержати з Петербурга вісти, що цар цілком не противить ся забаганкам болгарского князя і що російське правительство буде мабуть підпирати ті заходи перед Туреччиною. Також і Австрія не буде імовірно робити перепон, коли та справа буде порушена, тільки що то досі ще не стало ся. Не знали лиш — пишуть ті газети — яке становище займе супротив того сама Туреччина і другі балканські держави. Без зміни берлинського договора така справа не дасть перевести ся, а щоби спонукати до того Туреччину, треба буде в найлучшїм случаю таких самих довгих та тяжких переговорів і способів, як то було в справі Крети.

## НОВИНИ.

Львів дня 27-го червня 1902.

— Іменованя. П. Президент міністрів яко управитель міністерства внутрішних справ іменував старостами старших повітових комісарів: Михайла Хоєцкого, Володислава Куликовського, Івана Магковского і секретаря Намістництва Альберта Розаньского; секретарями намістництва повітових комісарів: Станислава Порга, Володи-

## ВОДОВІД.

(З французского — Рене Базена.)

То, що вам розповім, лучило ся перед давними, давними літами в Іспанії. Уявіть собі велику рівнину, окружену з усіх сторін великими горами, в котрих не можна було добачити виходу ні від сходу, ні від заходу, півночі і полудня. Облаки, що налягли на острі вершки тих гір, лиш рідко, і то хіба місцями, тратили ту голубу краску, котра показує нам віддалені місця, хочби й як сумні, в якімсь красшїм, веселішїм світлі. Лиш рано, або вечером, показувало ярке проміне сонця глядячим далеко очам цілковиту вагість тих диких скалистих пропасти, і тоді можна було побачити стріжки, подерті стіни, острі вершки, утворені з глани і пісковця, котрі вітер і дощ повови силували ся знищити. Але нігде не видно було лісів, або хоч би найменшого сліду зелени в тих страшних скалистых зломах, в тих великаньских бовдурах, всюди царила пустка неурожайної, безплідної землі. Людська нога не важила ся ще постати на тих несправитних, грізних скалах. Ловці, що неурожайно запускали ся дальше як другі, впеивовали за кожним разом повертаючи з того заклятого сьвіта, що там не було инших

авірят, як лиш орли, котрі загнані сюди вітром, чим скорше старали ся вертати в менше дикі і непривітні околиці.

Долина, окружена тими пустими скалами, була також неурожайна, суха і бідна. Лиш мало стад пасло ся на луках, де коротка трава ледви мала час пробити суху землю, а вже огненне проміне сонця знов єї спалило і висушило. Удушлива спека стояла ціле літо над долиною. Улудні воздушні явища не були тут рідкі. Збіже росло хіба на пядь від землі на потрісканій від жару ріли. Благодатної, освіжучої тіни дерев нігде тут не було, бо всюди була недостача води, а що призбирано із зимових дощів в камінних долах на літо, виставало ледве на заспокоєня сираги людей і худоби, коли настала горяча пора. Одним словом, був то страшний край! Однак, людське серце дивне, і всі, що мешкали в тій долині, любили єї, і взаїмно завидували собі тої твердої, неурожайної, тяжкої до обробленя землі, та кожний силував ся що року придбати більше того пороку, хоч жнива на нїм бували все більше як сумнівні.

Мешканці тої долини майже не стикали ся з прочим сьвітом; тому їх звичаї і способи життя були дуже прості, грубі, і під стріхами їх камінних хат вже нераз зводили ся кроваві борби, що мали початок звичайно в спорі двох родин о посіданє криниці. З того родила ся часто глубока і завзята ненависть, що тревала і по кількадесять літ між членами двох родин.

Дівчина, що мала камінний діл на воду, уважала ся богачкою, і скоро виходила замуж. Так само й хлопець, властитель цистерни, уважав ся богачем.

І може то було причиною, що Агаре, шестий син Муноза, найбогатішого селянина в долині, став такий чудний і несприетливий.

Одного дня сказав до него отець:

— Маю пять цистерн. Кождий з моїх перших пятьох синів дістане по одній, але мій наймолодший син Агаре має мати право заосмотрювати свій дім і свою худобу водою із всіх пятьох. Вся вода має належати до него так само, як до кожного иншого з его братів, а его худоба має пити з камінного корита разом з худобою братів. Буде мати свою власну дорогу через поля братів. Він буде шанувати їх овес і жито, женучи свою худобу, а братя будуть свобідно перепускати через свої поля его мулів з водою. В той спосіб буде все згода і мир між моїми синами.

На жаль між братьями вже кипіло. Навіть в присутности вітця висьмівали старші братя наймолодшого і казали нераз, що признають ему его право, але позбавлять его сейчас того права, скоро лиш настане посуха.

— Агаре — сказали они — властитель землі без води для себе і худоби, найліпше зробить, коли від початку літа не приступить до наших криниць. Наші дівчата будуть сміяти ся, коли побачать, що ти ходиш від сьвїтої криниці до другої і збираєш воду. А крім

мира Бентковського, Бронислава Черного і Витовта Ласоту-Калін.

— **Вибори радних міста Львова.** Передачера переведено скрутцію в 5 салях. Найбільше голосів одержали пп.: Ігнатювич (1326), Венцель (1222), Крох (1141), Гудец (1015) і Шляв (966). До третійшого вибору імовірно не прийде.

— **Іспит зрілості в рускій гімназії** в Перемишлі відбув ся сего року в днях від 17—23 червня під проводом делегата ц. к. Ради шкільної, директора Едварда Харкевича. До іспиту приступило 35 абитуриєнтів. З тих здало з відзначенем 7, з добрим успіхом 25, з поправкою 2, один відступив від іспиту задля слабости, так що здавати буде по feriaх, не репробований ніхто. З відзначенем здали іспит: Балаким Михайло, Гемба Іван, Котович Михайло, Малиновский Стефан, Масляник Мирон, Нанурко Володимир, Цеглиньский Николай. З добрим успіхом здали іспит: Бабик Михайло, Вахнянин Омелян, Вітик Стефан, Вовк Николай, Задоренский Атанас, Ковчевич Теодосій, Кузич Василь, Лотоцкий Амброс, Малецкий Онуфрей, Манастирський Теодозій, Манастирський Теофіл, Масляник Михайло, Петрик Анаголь, Прийма Теофіл, Рогужинський Юстин, Салук Лука, Турчин Лука, Федевич Іван, Шемердяк Лев, Шехович Богдан, Шірко Николай, Якимович Іларій, Падох Василь, Білинський Володимир, Рудавський Антін.

— **Загальні збори** філії львівського товариства гімнастичного „Сокол“ в Станиславові відбууть ся в неділю дня 29 с. м. о годінні 5-ій по полудні в комнатах „Рускої Бесіди“ при улиці Собіського ч. 28.

— **Вступні іспити** до приготівляючої і І класи на шк. р. 1902/3 в ц. к. П. (рускій) гімназії в Перемишлі відбууть ся дня 15-го липня перед feriaми, а в днях 1 і 2 вересня по feriaх. Згодуватись належить один день перед іспитом в Дирекції гімназії і певничучо принести з собою: 1) метрику ученика, 2) свідоцтво шкільне, як ученик ходив до публичної школи, 3) свідоцтво лікарке що до зацілюпої вигляди відновленої віспи.

— **Бузецька філія руского товариства педагогічного** запрошує всіх своїх членів на конференцію, що відбуде ся в неділю дня 29-го с. м. в Буску в домі читальні „Проевіти“ о 3-ій год. по полудні. Порядок: 1. Відчитав протоколу з послідної конференції. 2. „Історично-літературні замітки про стан руских шкіл в XVII і XVIII віках з увагденем Академії Могилянської.“

того на то ми є тут, господарі і мужичини, аби твоїх мулів не допустити до води...

Агаре не відповідав нічого. Але він відчужував ся все більше і більше від своїх братів і любував ся своєю розривкою, котра полягає на тім, що блукав самітно цілими годинами по околичних горах. Ще як був малою дитиною, можна було у него замітити наклін до думаня і розважуваня. Часто покидав свої кози і біг в поле. Забував о звичайних годинах вертати домів і нерідко, коли его глядали, находили его самого десь межі скалами, де вигравав на соцілці різні тужні думи і пісні. Був майже одинокий між всіми мешканцями долини, що знав гори і їх тайни, а тепер, коли виріє на хорошого паробка, провадив більшу часть свого часу в тих скалистых вертепах. Що він там робив? Ніхто того не знав. Селяни, пастухи і вівчарі оминали его як небезпечного чародія, коли він хоропий і кріпкий, вертав нерідко пізною порою в ночи з розрадованим лицем із своїх гір. За поясом носив короткий але острый ніж і улюблену соцілку. Так уоружений блукав нерідко не вертаючи до дому два, три дні і тільки ночий і з тих своїх прогульок приносив лиш каміне всілякої краси і вида і рідкі роди трави, нікому не знаної. Тими скарбами прибрив дуже хорошо свою комнатку.

— Чого ти ходиш у ті гори? — говорили нерідко братя до него. Не приносиш ні звірини ні ніяких ягід. Ціле твоє житє не будеш нічим як хиба лише волоцюгою і ми не дамо тобі їсти, бо не хочеш сам на себе нічого заробити.

Агаре обійшов був вже половину гір, що окружали долину, коли одного дня вечером повернув вже до хати, аби там відпочити. В

Відчят п. М. Мацюка. 3. Методичне опрацьованє поміру і поділу в обемі 10 на 2 ст. (П. кл.) з початком року. 4. Обговоренє тем на сегорічну окружну конференцію. 5. Внесенє членів.

— **Страшна пригода або наслідки за великої обави.** Директор львівської різниці, Александер Готліб, вертав вчера вечером около години чверть на 11 до дому. На дорозі при кінци нової улиці різниці мянуло его двоє якихсь людей, котрих він пустив перед собою. Они уйшли 20 кроків і задержали ся. З обави, що ті люди готові напасти на него, п. Готліб виймив з кишені револьвер і підніє его коло ліхтарні, цоби они виділи, що він узброєний і готовий до оборони. Тимчасом тамті оба перейшли на другу сторону тротоару, а один з них в яєнім одію ішов просго на него. Тодзи крикаув Готліб: Стій, а ні, то стрілю! — Незнакомий ішов однакож даліше, мимо того, що Готліб завизав его ще другий раз, цоби станув. Коли ше й другий з незнакомих пустив ся, Готліб відступив ся в зад і стрілив. — Один з незнакомих повалив ся на землю, а другий тогди крикнув: Що ви зробили? Готліб видачи, що стало ся, побіг чам скорше на поліційну вартівню в різницю. Доходжене поліційне ось що показало описля: Франц Валюшевский зі Львова, літ 49, жонатий, батько 4 дітей, городник, властатель реальности ч. 7 ул. Адамова, вертав домів зі своєюком М. Тишем, городником літ 26 і оба були трохи підпиті; ішли до дому Валюшевского на чай і стрітили якогось пана, а не зважаючи на него, ішли так, як їм того було потреба. Не зважали на то, що той пан до них говорив, бо й не мали думки о яєімсь нападї. Аж ось роздав ся вистріл і Валюшевский упав неживий на землю. Коли комісар Лисаковський прийшов на місце нещастя, застав вже там лиш трупа. Сумня ся пригода, котра позбавила життя невинного чоловіка і зробила сиротами четверо дітей, була наслідком заподго великої обави і роздразненя викликаного тим, що п. Готліб діставав часто листи з погрозами, а що у страха великі очи, то п. Готліб видів напасть всюди, навіть там, де єї не було.

— **Вибух в пороховні.** Недалеко Мадриду настав вчера страшний вибух пороху у військовій пороховні, підчас котрого згинуло кількох воєків, а 17 єсть тяжко ранених. Одного робітника, котрий був на 400 кроків далеко від пороховні, також тяжко покалічило. Вибух був так сильний, що гук від него і потрясєне воздуха чути було добре в цілім Мадриді. В декотрих частях міста і в сусідних селах вибух наробив багато шкоди.

дорозі наткнув ся на безліч овець і кіз, що з голоду і спраги в поли поздыхали. Він чув наріканя пастухів і прожлоли селян, котрих худоба пронадала. То був май, а від лютого не було в долині дощу. Всюди настала страшна біда. Але ще більшої можна було побоювати ся. Вода в камінних долах почала гнити. Напів зріле збіжє держало ся як щетина при землі. Ціла долина була немов понелом вкрити, горячий вітер підбивав хиари пороху, що вкривав овид цілої околиці.

Коли Агаре прийшов до хати, застав своїх п'ятох братів і вітця, як сиділи перед ватрою, наложеною з сухої трави і гною. Дим наповняв цілу комнату, чорнив стелю і здоймав ся отвором в поді до гори. Братя сиділи хмурні і мовчаливі. Они саме перед хвилиєю сперечали ся з собою з причини частих страт в худобі, о які взаїмно себе обжалювали. Молода дівчина сиділа на високій екрини під стільню. Темна хустина вкривала єї голову і спадала на очи, що в світлі огня дивно блищали. То була своячка старого Муноза, що прийшла его просити о євїжє воду. Два повні збани стояли коло неї на землі. Она відпочивала ще перед відходом.

— Слухай, Гуаніто — відозвав ся старий Муноз з сивою бородою — скажи там своїм, що я тобі перед хвилиєю сказав, що то послідній збани води, які можу дати. Не маємо вже води.

Агаре стояв на порозі в дверех, випрямлений з піднесеною головою. Его лице дивнє сияло. Він простягнув руку в напрямі, де сиділа дівчина і сказав:

— Гуаніто, незабаром буде досить води для цілого сьвіта.

— **Арештованє „воскового короля“.** Перед кількома днями арештовано в Дрогобичи Сруля Лібермана, званого „восковим королем“, котрий на коцальних земного воску доробив ся був великого маєтку. Але як показуєсь, він доробляв ся богатства не так на самим воску, як на обманюваню, других та на оголошуванях фальшивого банкротства. Скоро Ліберман зголосив конкурє, то можна було певним бути, що він заробив на тім сотки тисячів, а его вірители тількиже стратили на нім. Перед кількома роками зголосив він також такий конкурє і як важуть заробив на нім кругло мільон корон. Мимо того, що ніби він збанкротував, взяв ся він був знову в Бориславі до копаня воску земного, але вже під фірмою своєї жінки і ему вело ся добре, але его вірители стратили кілька сот тисячів корон. Опісля взяв ся був Сруль Ліберман до нового підприємства, але вже на імя свого сина Філіпа. Але тепер вірители Лібермана догадували ся, що то нове підприємство стануло їх грішми отже заізвили его до суду, а той казав замкнути до клітки фальшивого банкрота і обманця.

## Штука, наука і література.

— **Книжки до шкільних бібліотек.** Рада шк. апробовала слідуючі виданя Руского Тов. Педагогічного на нагороди кильности і до бібліотек шкіль народних: „Оповіданя для дітей“ 40 сот. опр. 54 сот. — „Оповіданя Катренка“ 40 с. опр. 54 с. — „Оповіданя Коцюбинського“ 40 с. опр. 54 с. — „Переказки Кримского“ 40 с. опр. 54 с. — „Дитячі оповіданя Мамин Сибіряка“ 30 с. опр. 54 с. — „Байки Пушкіна“ 30 с. — „Оповіданя Марка Вовчака“ ч. I. 30 с. опр. 44 с. — „Марта Борецка“ 40 с. опр. 60 с. — „На прічках“ 30 с. опр. 44 с. — „Народні думи“ Др. Пачовского 40 с. опр. 60 с. — „Казки гр. Л. Толстого“ 40 с. опр. 54 с. — „Поєми“ О. Копиского 30 с. опр. 44 с. — „Покарана дож“ комедійка 20 с. опр. 34 с. — „Малый євїванник“ 20 с. — „Серед світів“ комедия в 2 дях 16 с. опр. 30 с. — „Лєс Миквита“ Гете-Фрапко 1 К, опр. 1 К. 30 с. — „Перша китичка“ Ярошавської 20 с. — „Друга китичка“ Ярошавської 20 с. Дві разом опр. 54 с. — „Андерсеня казки“ IV і V. ч. по 50 с. 5 частий разом опр. 2 К. 90 с. — „Дивні при-

— Ах, ти волоцюго, дармоїде, ти прийшов вже раз! — скрикнули сини Муноза вєї враз. — Що ти за цілий той час робив. Нам вже рук не ставало підмивати поля і огороди, а ти євїтами вієш ся. Прокляте на тебе!

— Не клєнїть — сказав отець. — Позвольте мені поговорити з ним, як годить ся. Агаре, ти при господарєтві ні до чого. Я не можу годувати дитини, що не хоче нічого робити. Мусий мені євїяго обцяти, що перестанеш раз волочити ся, інакше я буду мусєв прогнати тебе з дому, а твою пайку розділити поміж братів.

— Добре, дуже добре! — озвали ся голоси братів.

— Що ти на то скажєш? — питає отець. — Хочеш при нас лишати ся, Агаре?

Наймолодший сина поглянув по звїцях всіх присутних мужичи, але они вєї були тверді і неумолимі; тоді его погляд упав на дівчину, котрої голову вкривала темна хустина і котра сиділа мовчки з сияючими очима в куті напів темної хати. Немов би говорив до неї самої, сказав віщим голосом:

— Вертаю назад в гори. Але я верну, проводженій безконечною живою радостію, якої ви не причуєте. Моя довга праця буде нагороджена. Дивїть на моє подерте одіє, на мої закровавлені ноги, на мозолєсті руки, що затвердли і майже скаменїли. Кажу вам ще раз, що я найшов спасєніє для вєїх людей, вєїх стад тої долини. Заки верну з гір, посїєшїть напротин мене нарід. Мое імя буде благословєне і прикриє імена моїх братів. Ви вєї будете мене славити, вєї побачите, що верну з гір побідвиком.

— Він збожеволїв! Гірський вітер вивїєв у него розум!

годи комаха Сангвіна“ 48 с. опр. 75 с. — Дл шкільн виділових апробовано: „Інститутку“ М. Вовчка 40 с. опр. 60 с. — „Шекспір в повістках“ 30 с. опр. 60 с.

— Начерки Олекси Кузьми I. Том. Під таким заголовком появилася збірка оповідань, котра містить в собі: „Трудна кар'єра“, „На перебіг“, „На посаді“ і „Давак“. — Дістати можна в Ставропигійській книгарні. — Ціна 2 К.

### Господарство, промисл і торгівля.

— Розписанє будови. Краєвий Виділ королівства Галичини і Володимирії з Великим Бнялівством Краківським задумує іменем і на рахунок концесіонаря вузкошляхової локальної залізничі Переворек Бахур (Динів) роздати будову тої залізничі за ричалтовою винагородою окремо в двох частях: 1) від Переворек до Явірника польського о довготі около 34.1 км. з речинцем окінчення на 1 серпня 1903; 2) від Явірника польського до Бахура о довготі около 9.4 км. з речинцем окінчення на 1 серпня 1904. Будівляні роботи і свідчення мають обняти: викупно ґрунтів під залізницю разом з заложеном залізничої книги, будову сідної верстви шляху, уложене наверхні, насипанє рінею і розвезене матеріаліє, та виконанє робіт шляхових (будинків). Постанови о вношеню оферт, зложеню вадії, формулярі офертів, принисі будови і пляні, а також передмір робіт можна переглядати в краєвім бюрі залізничім (у Львові, соймовий будинок) в будні дни від 9 год. перед полуднем до 3 год. по полудни. Оферту опечатану з написію „Оферта на будову локальної залізничі Переворек Бахур (Динів)“ часть I., а взглядно часть II., треба вносити найдальше до 15 липня 1902 до 11 год. перед полуднем (міський час) до протоколу подавчого Виділу краєвого. Отворє оферт наступить в I салі комісійній в соймовім будинку, того самого дня о 1 год. по полудни; убігаючі ся можуть бути присутні при створєню. Вадію в висоті: 1) 60.000 К для I. части і 2) 45.000 К для II. части має ся зложити в касі краєвій (соймовий будинок); в случайю принятія оферти вадія буде задержана яко кавція, і має бути в тій цілі доповнена найдальше до 3 днів, числячи від дня повідомлєня о принятю оферти, до висоті 5 проц. ричалтової винагороди. Оферти мусять

Братя гаявбили і глумили ся. Отець милосердив ся над ним. Але Аґаре вже їх не чув. Тихо вишшов в темну ніч, без найменшого шелесту пішов дорогою і лиш стебла соломи тріщали під его ногами.

— Возьми мій хліб і їдь — шепнув голос коло его уха.

Він оглянув ся. То була Гуаніта, що вишла за ним.

— Возьми мій хліб і напий ся води. То вода від твого вітця.

На плечах мала два глиняні збани. Она нахилла один з них, держачи рукою за шийку. Аґаре пив і дивив ся на лице Гуаніти, що гляділо на него з добротою і милосердієм. Обє стояли на самотній доріжці посеред спаленого збіжа. Чути було лиш цвїрканє польових коняків і дивні звуки, які видають жаби, що глядають на сухій землі роси.

— Бідний хлопче! — сказала Гуаніта. — Мені жалє тебе. Тебе прогнали. Тепер не маєш ніякого пристановища. Коби я знала, де ти гадаєш скрити ся, то хочби упадала в утоми, прийшла би кожного вечера до тебе і принесла половину моєї поживи.

Він обтер уста, взяв половину єї хліба і відновів:

— Дякую тобі люба. Ти маєш добре серце. Будеш доброю матерію твоім дітям. Отже за твою доброту зраджу тобі одно: Коли почувеш голос моєї соїлки, піднеси твою голову на поли, де будеш працювати, а коли мене побачиш, їди напротив мене; будеш участницею моєї слави.

(Конець буде).

звучати на цілість розписаних робіт будівляних і свідчень одної, а взглядно другої часті залізничої лінії; оферти, не відповідаючі тому услівю, не будуть узгляднені; також не узгляднить ся оферт, до котрих не долучено всіх вимаганих прилог оферти, дальше оферти, до яких не зложено вадії в часі означенім для вношеня оферт, або в котрих убігаючий ся жадає частинної або цілковитої зміни підстав оферти. Оферти має підписати убігаючий ся повним іменем і назвиском або повною фірмою; Виділ краєвий застерігає собі право жадати виявленя спільників, входячих в склад спілки. Оферти суть вільні від стемплевої оплати. Зложена оферта обовязує убігаючого ся до дня 15 серпня 1902. Узгляднені будуть лише оферти краєвих підприємств, котрі викажуть в несумнівній спосіб технічну кваліфікацію і грошеві средства, потрібні до тої будови. Виділ краєвий застерігає собі виразно після власної оцінки вільний вибір межі внесенним офертами, а також і право відкинути всі оферти, розписати нову розправу офертів, або роздати будову в такий спосіб, який признасть відповідним. Маршалок краєвий: *Потоцкий* (в. р.). Член Виділу краєвого: *Ласковский* (в. р.).

### ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 27 червня. В Градисці упав великий град і наробів в цілій охрестности величезні шкоди.

Лондон 27 червня. Стан здоровя короля Едварда єсть взглядно досить добрий. Король інтересує ся всім і довідував ся хто з гостей вже відїхав. Бюлетини урядові єсть досить добрі. Велике занепокоєнє викликала чутка, що імовірно потрібна буде друга операція. — Times доносить, що після оречєня лікарів подуманє короля поступає так борзо, що єсть повна надія, що коронація зможе відбутися вже в серпни.

Париж 27 червня. Після урядової ноти реформи, сполучені з заведенєм дволітної служби войскової у Франції будуть вимагати додаткового кредиту в сумі 70 мільонів франків.

Нью-Йорк 27 червня. З Мехіка доносять: Межи командантом залози в Акапулько, полковником Гільмером а німецьким аташе войсковим Бартельсом відбув ся поєдинок. Гільмер погиб на місци а Бартельс єсть тяжко ранений.

Харбін (в Манджурії) 27 червня. Межи хінськими робітниками вибухла холера. Занеужало 169 людей а померло 81.

### Надісланє.

Цінний залізнич знярядів торгівлі **Александра Копача в Струтині** вишланім почта Долина ad Стрий.

Косп із англійської твердої стали, подвійного гарту, знаменні, з тонким полотном, дуже легкі добре косять реку траву. Кто замовить 5 кілограмів кіс, получить даром одну косу і одив камінь до острення. Родимці! Косіть моїми косами, то найлучші в світї; косячи ними, заощадите і труд і здоровя. Не дайтеся обдуряти жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоїть одної англійської!

Довгота кос в сантиметрах:

65	70	75	80	85	90	95	100
----	----	----	----	----	----	----	-----

За одну штуку з каменем;

Кор.	2-10,	2-20,	2-30,	2-40,	2-60,	2-80,	3-00,	3-20
------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

на пяти-кільєву посилку їде штука

	16	15	14	13	13	13	12	12
--	----	----	----	----	----	----	----	----

Озубренні серпи із англійської стали, дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути їх в руках. Кто замовить 20 штук, получить 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — Англійські бритви з тонким полотном із найлучшої стали. За 35 мінут можна обголити в 30 найтвердіших бород. Одна бритва по 3 і 4 корони. Бельгійські камені до бритв по 1 кор. і по 3 кор. Мотики (сапи) до бараболє, кукурузи і всякої ярни, із найтвердішої англійської стали, не загнають ся навіть в найтвердішій землі, штука 1 К. Бруски до острення кос по 50 гел. — Маю також на складі кишєнені дуже добрі годнишки Роскоифи, такі, яких употребляють на жел. дорогах і продаю їх по 20 кор. а гваранцію даю на 10 літ. — Продаю также Рускій лен „із Парнави“. Він виростає на 140 см., удає ся на кождім ґрунті по коношині, по коноплях і на житних стернях. Можна его мочити або стелити. Дає прядиво біле як бавовна. Літра насія коштує 40 гел. Менше від пять кільєгр. не висилає ся. На 5 кільє їде 9 літрів.

На всяке замовленє треба прислати 2 кор задатку, бо иначе не вишле ся. Найлучше посилати гропі переказами і на них замовлять, щоб не тратити грошей на письма і карти. Адрес! **Александр Копач в Струтині** вишланім, почта Долина коло Стрия в Галичині.

— Кто потребує свіжого гірського воздуха для скріпленя здоровя, нехай приїжджає до Білих Ослав, де найде у К. Петровского, власителя „Торговлі“ одігнє удержанє по 90 кор. місячно від особи. Місцевість та положена 9 км. від Делятина, а має далеко лагіднійший воздух як Яремче.

### Виданя

Руского педагогічного Товариства у Львові, ул. св. Софії ч. 9а).

### Образкові виданя.

- \*Звїрянець 20 сот. \*Гостинєць 20 сот.
- \*Забавки 20 сот. \*Менажерія 20 сот. \*Квіточка 40 сот.
- \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітий 80 с.
- \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с.
- \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с.
- \*Наші звїрята 80 с.
- \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с.
- \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с.
- \*Байки Бранчаїнова 30 с.
- \*Робізон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот.
- \*Мірон: Пригоди Дон Кихота (друге виданє) 80 с., опр. 1 К. 10 с.
- \*Байки братів Грїмів 50 с.
- Дітворя 1 кор.
- Звїрята домашні 80 с.
- Приятелі дітий 1 кор. 20 с.
- Ах яке хороше 2 кор.
- Для розривки 1 кор. 20 сот.
- \*Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком зміненє виданє) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

Книжки, назначені звїздкою, апробовані Радю шкільною на нагороди пильности до шкіль народних, Інститутка і Шекспір в повістках до шкіль виділових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти в товаристві педагогічнім у Львові ул. св. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імени Шевченка, ул. Чарнецкого ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропигійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і више в самім товаристві, дістає 10% рабату. Виданя ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

Книжки висилає ся за готівку або за посліплатою.

При замовленях треба дочислити оплату почтовою.

### Оповідєнє

Повідомляє ся Р. Т. Весел. Духовєнство, що Міський музей у Львові купує і дає найвиші ціни за старі ризи церковні, капи, дальматки, як також всяку церковну утвар.

Дирекція промислового музея.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

## І Н С Е Р А Т И.

## „НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

ТОВАРИСТВО ДЛЯ ТОРГОВЛІ І СКЛАДІВ ЧАЮ  
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

З. і к. надсорні доставки Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського

Надсорні доставки кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загаль-

ній виставці в Парижі.

Grand prix

найвища відзнака на виставі

в Антверпені 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі

в Штосгольмі 1897 р.

## Ц і н н и к.

Ціна в коронах на одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№г. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	9	Чай з Цейлоу
1/1	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	3-70	
1/2	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	2-35	
1/4	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70	
1/8	—	—	—	—	1-05	—-95	—-85	—-75	—-65	—-55	—-85	

При закупці за 20 корон, транспорт і упаковане безплатно.

ОБРАЗИ  
СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі  
рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.Сиветинська Мадонна Рафаеля вели-  
чини 41×31 см. . . . . 4 зр.Непорочне почаття Мурілля величини  
42×32 см. . . . . 4 зр.Христос при кирилиці з Самаританкою  
Караччіого величини 37 1/2×63 см. . . . . 4 зр.

Ессе Нешо Івіда Рені вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля вели-  
чини 52×36 см. . . . . 4 зр.Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів  
нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50%  
дешевші як в торговлях образами. Висилають ся  
лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти  
у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецкого.

## MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, новше.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами,  
обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторін тексту, 10.000 ілюстрацій, карт  
і плянів, 1000 таблиць і додатків, 158 ілюстрацій хромолітогр., 290 карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-  
ратским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора  
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний  
твір, як словар людского знаня.Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи параз на еплату по  
3 зр. місячно.

Замовлення приймає А. ЛЯНДОВСКИЙ, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві  
без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові,  
площа Марийська (готель французский).